

## 《万圣节特辑！肯豆金小妹cosplay《平民天后》，金姐化身白色鳄鱼！》

万圣节到了!Trick or treat!

今年万圣节，肯豆（Kendall Jenner）和金小妹（Kylie Jenner）这对姐妹花化身成2003年迪士尼电影《平民天后 The Lizzie McGuire Movie》中希拉里·达夫(Hilary Duff)的角色，她们的合体装扮让人眼前一亮。





## 01

"The Lizzie McGuire Movie" tells the story of a teenage girl named Lizzie who travels to Italy with her friends but unexpectedly becomes a look-alike for Isabella, a popular celebrity. Under the arrangements of Isabella's ex-boyfriend, Paul, Lizzie's stardom as "Isabella" quickly takes off, and she captivates thousands of fans with her own charm.

《平民天后》讲述了少女丽兹与好友一起到意大利旅游，却意外成为了当红明星伊莎贝拉的替身。在伊莎贝拉前男友保罗的安排下，丽兹作为“伊丽莎白”的星途迅速铺开，她亦以自己的魅力征服了万千歌迷。

What she initially believed to be a blessing from fate turns out to be a human-orchestrated conspiracy. However, with the protection of her friends, Lizzie ultimately turns the danger into safety.

本以为是命运的眷顾，却不想是一场人为的阴谋，在一众朋友的保护下，丽兹最终化险为夷。





28岁的肯豆COS丽兹·麦戈瑞(Lizzie McGuire)，头戴金色假发，身穿紫色闪光上衣，搭配与电影中几乎一模一样的套装裤子。





27岁的妹妹则COS意大利流行歌星伊莎贝拉的替身(也由希拉里·达夫饰演)，身着一袭绿色皮夹克和带花卉拖尾的超短裙，长发卷曲成波浪状。

金小妹在Instagram上发布了一段两人重现电影结尾经典场景的视频，并配文：“梦想成真”，这场跨越时空的cosplay，瞬间唤醒了无数人的童年回忆。

“SING TO ME PAOLO!!!!!!” one fan wrote, referring to a popular line from the film.

“为我歌唱，保罗!!!!!!”一位粉丝引用电影中的一句经典台词写道。

Pinterest's Instagram account praised the costumes, saying, “left no crumbs soooo good”

Pinterest的Instagram账号对这两套服装大加赞赏，说道：“一丝不苟，实在是太棒了。”

金小妹还Cos了《太空英雌芭芭丽娜 Barbarella》中简·方达(Jane Fonda)的角色。

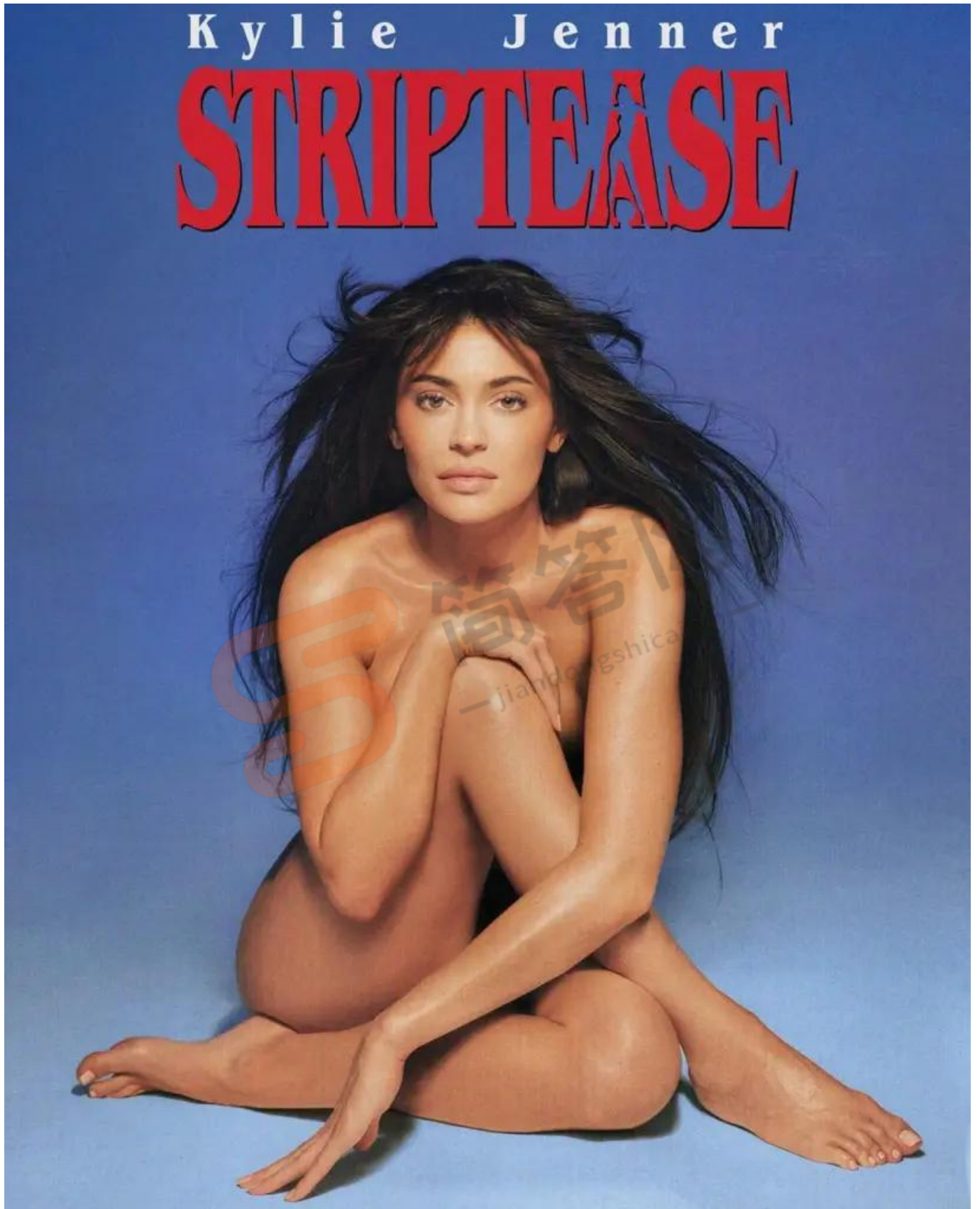








她甚至还Cos了《脱衣舞娘 Striptease》中黛米·摩尔(Demi Moore)一丝不挂的形象。



而卡戴珊家族其他姐妹也没有让大家失望，金姐(Kim Kardashian)化身成布满鳞片的白色鳄鱼，考特尼·卡戴珊(Kourtney Kardashian)

)和丈夫特拉维斯·巴克(Travis Barker)则扮演了《亚当斯一家》中的情侣——Morticia和Gomez Addams。



## 02

除了和金小妹Cos《平民天后》里的角色外，肯豆还和好闺蜜海莉·比伯(Hailey Bieber)一起Cos了另一对闺蜜传奇——帕丽斯·希尔顿(Paris Hilton)与妮可·里奇(Nicole Richie)在真人秀节目《简单生活 The Simple Life》中的经典造型。



# the simple life.



Happy Halloween from Paris and Nicole  
[@kendalljenner](#)

肯豆化身43岁的希尔顿，身着全牛仔套装，搭配束腰外衣与迷你裙，尽显时尚魅力;而海莉则模仿43岁的里奇，一身未系扣的牛仔工装裤搭配粉色花朵内衣，金发碧眼，手持干草叉，韵味十足。

连海莉与比伯的狗狗奥斯卡也加入其中，扮演了希尔顿已故爱犬的角色。

真的太会玩了!

两人甚至发布TikTok视频，模仿了《简单生活 The Simple Life》中的经典台词。

"The Simple Life" was a hit reality TV show that aired on Fox in 2003. In the program, Paris Hilton and socialite Nicole Richie went to live with an ordinary farm family in Arkansas. They were not allowed to use their credit cards for shopping and had to fend for themselves, sustaining themselves by feeding cows, milking, and other such means.

《简单生活 The Simple Life》是一档2003年在fox热播的电视真人秀节目，节目中，希尔顿与名媛妮可·里奇去阿肯色州的一户普通农家体验生活，她们不能用自己的信用卡买买买，只能自食其力，通过喂牛、挤奶等方式来养活自己。





Hilton portrayed herself as a completely spoiled rich girl in the show, often holding her

Chihuahua and making astonishing remarks. Audiences were astounded by her thoughtless behavior yet couldn't help but be fascinated by her foolish antics.

希尔顿在节目中完全是一个被宠坏的富家女，经常抱着吉娃娃语出惊人，观众惊讶于她的无脑行为，又对她的这种愚蠢之举欲罢不能。

The show was a massive success at the time, with over 13 million viewers, catapulting Hilton and Richie to fame as the pioneers of American internet celebrities.

当时这个节目爆火，观看人数超1300万人，让希尔顿和妮可一跃成为美国网红鼻祖。

而希尔顿本人则在评论区发表了对她们万圣节装扮的支持。

“Icons recognize icons                      Obsessed with this!” she gushed.

“偶像认出了偶像                      太痴迷了!”她感叹道。

重点词汇：

stardom - n. / stɑːd m/ 明星的地位(或身份)

conspiracy - n. /kənˈspɪrəsi/ 阴谋

fend for oneself - 自力更生

astound - /əˈstaʊnd/ vt. 使震惊

internet celebrity 网红

catapult to fame - 迅速成名，一炮而红